

REC'D FEB 6 1978

U.S. PUBLIC LIBRARY
DIV. 8
GRAND CENTRAL STA.
P.O. BOX 2231
NEW YORK, N.Y. 10017



Tėvynė

SUSIVIENIJIMO LIETUVIŲ
AMERIKOJE ORGANAS

NO. 2

307 West 30th St., New York, N. Y. 10001, 1978 m. sausio-January 26 d.

71-IEJI METAI

Minint Lietuvos nepriklausomybės 60 m. sukaktį

Siemet susilaukiame ypatingos sukakties: 60 metų kai Lietuva buvo atstatyta, kaip nepriklausoma valstybė. Tai įvyko 1918 m. vasario 16 d., kada visos patriotinės lietuvių grupės Vilniuje paskelbė, kad Lietuva pradeda laisva, nepriklausoma gyvenimą.

Siandien Lietuva yra Maskvos bolševikų pavergta. Mūsų tėvų žemėje šeimininkauja rusai. Jie išnaudodami kraštą, įvedė naują lietuvių spaudai cenzūrą, patriotus lietuvius brukami į kalėjimus ir vergu darbo stovyklas...

Kaip prieš 60 m., taip ir dabar visos lietuvių grupės, įvairių pažiūrų lietuviai turime sustiprinti savo pastangas Lietuvai laisvinti.

Jau ketvirta metu dešimtis, kai įvairias patriotines lietuvių grupes apjungianti Amerikos Lietuvių Taryba sėkmingai veda Lietuvai laisvinti darbą.

Džiugu, kad Amerikos Lietuvių Tarybos pirmininkui dr. Kaziu Bobeliui nuvykus į Belgradą, kontaktuojant JAV delegacijos narius iš ju susilaukta tokių Lietuvos laisvei palankių pareiškimų.

Remkime Lietuvai laisvinti pastangas, gausiai dalyvausime **Vasario 16 d.** minėjimuose ir aukas siuskime Amerikos Lietuvių Tarybai (2606 W. 63 St., Chicago, Ill. 60629), kuri apjungdama įvairias mūsų politines, pasaulėžiūrinės ir pašalpinės grupes, sėkmingai vadovauja Lietuvai laisvinti darbui.

POVILAS P. DARGIS
Susivienijimo Lietuvių Amerikoje Prezidentas

Ambasadorius Goldberg apie Amerikos Lietuvių Tarybos Pirmininko dr. K. Bobelio dalyvavimą Belgrade

JAV delegacijos Belgrade vadovas ambasadorius Arthur Goldberg, sausio 10, Valstybės departamento sukviestoje etniniu grupių ir amerikiečių organizacijų atstovų konferencijoje Washingtone padėkojo dr. Kaziu Bobeliui, AITos pirmininkui, kad jis nuvykęs į Belgradą aktyviai darbuos, JAV delegacijai ruošiant pareiškimą Pabaltijo Valstybių klausimu. Ambas. Goldbergas pabrėžė, kad Amerikos delegacija tvirtai gins žmogaus teises, tautu laisvo apsisprendimo teisę, laikysis Pabaltijo inkorporavimo nepripažinimo politikos. Ambas. Goldberg pažymėjo, jog dr. K. Bobelio dalyvavimas Belgrade parodė visoms tautoms, kad JAV delegacija laiko atviras duris kuo platesniu mastu spręsti pavergtųjų Europos tautu problemas.

JAV Valstybės departamento patarėjas Matthew Nimetz Amerikos Lietuvių Tarybai siunčia informacijas apie Belgrado konferencijos eigą. AITos pirm. dr. K. Bobelis už tai jam nusiuntė padėkos raštą.

UŽ GARSINIMĄ LIETUVOS PREMIJOS PREL. V. MINCEVIČIUI, V. BRAŽĖNUI IR PR. ALSĖNUI

Už Lietuvos reikalu garsinimą nelietuvių spaudoje Amerikos Lietuvių Taryba sausio 20 d. paskyrė premijas: I-aja—\$500.—prelatui Vincui Mincevičiui, Italijoje; II—\$300.—Viliui Bražėnui, Floridoje; III—\$200.—Pranui Alsėnui, Kanadoje.

Paskyrusi premijas Jury komisija: dr. Kazys Bobelis (posėdy ji pavadavo jo igaliotas kun. A. Stašys), inž. Eugenijus Bartkus, Ofelija Baršketytė, dr. Leonas Kriaučeliūnas, Lionginas Labanauskas. Premijų mecenatas—kun. dr. Juozas Prunskis. Premijos bus įteikiamos vasario 12 d. 2 v. p. p. Lietuvos nepriklausomybės minėjime Marijos Aukšt. mokyklos salėje, Chicagoje.

SUSIVIENIJIMO LIETUVIŲ AMERIKOJE PILDOMOJI TARYBA PASKELBĖ SPECIALŲ NAUJIEMS NARIAMS ĮRAŠYTI VAJŲ 1978 METAMS. VAJUS PRADEDAMAS VASARIO 1 D. DUODAMA 50% NUOLAIIDOS MOKESČIAMS UŽ PIRMUOSIUS METUS.

1977 metų Specialus Vajus buvo toks sėkmingas, kad Pildomoji Taryba rado galimu paskelbti naują Vajų 1978 metais dar didesnėmis nuolaidomis ir lengvatomis.

Šiame Vajuje kviečiami dalyvauti visi nariai, jų šeimos ir draugai. Yra daug narių, kurie dar nepasinaudojo 1977 metų Vajaus lengvatomis. Pildomoji Taryba ir vėl duoda jiems progą Vajaus lengvatomis ir privilegijomis pasinaudoti ir apsidrausti pridėtine apdrauda.

Visi Finansų Sekretoriai ir Organizatoriai kviečiami šią gerą naujieną paskleisti tarp savo narių ir draugų.

Sekančios taisyklės galioja 1978 metų Specialaus Vajaus metu:

Dabartiniai nariai ir nauji aplikantai, užpildę specialią šiam vajui pritaikytą Non-Medical aplikaciją, gali apsidrausti sekančiom sumom:

- | | |
|------------------------|----------------------|
| (a) nuo 1 iki 60 metų | \$1,000 iki \$5,000 |
| (b) nuo 61 iki 70 metų | \$1,000 arba \$2,000 |

Per šį 1978 metų Vajų galima apsidrausti nemažesnei kaip \$1,000 sumai.

Aplikantai gali pasirinkti sekančius apdraudos planus:

- | | |
|--------------------------------------|------------------|
| Viso amžiaus apdrauda |(Class V-1) |
| 20 metų mokama Viso Amžiaus apdrauda |(Class V-2) |
| 10 metų Taupomoji apdrauda |(Class V-X) |
| 20 metų Taupomoji apdrauda |(Class V-3) |

Tačiau 20 metų Taupomąja apdrauda (Class V-3) gali apsidrausti tik iki 64 metų.

Specialiosios Non-Medical aplikacijos turi būti užpildytos. Reikia atsakyti tik į tuos klausimus, kurie pažymėti ratukais.

Pirmųjų metų metiniai mokesčiai turi būti atsiųsti kartu su aplikacija.

Nariai, kurie 1977 metais buvo 61-erių iki 70 metų amžiaus ir per 1977 metus jau gavo Non-Medical apdraudą—\$2,000 sumoje, dabartinio Vajaus metu jau negali gauti pridėtinės Non-Medical apdraudos, netikrinę sveikatos.

Jaunesni 61 metų gali ir vėl apsidrausti pridėtine Non-Medical apdrauda, tačiau 1977 ir 1978 metais apsidraudę Non-Medical apdrauda, negali viršyti Non-Medical apdraudos ribos—\$5,000 sumoj.

Apsidraudžiant pagal 1978 metų Vajaus Taisykles už pirmuosius metus reikia mokėti metinius mokesčius, kurie yra **pusiau [50%] mažesni**, negu sekančiųjų metų metiniai mokesčiai.

Sekančiaisiais metais nariai gali pasirinkti mokėti: už metus pirmyn arba mokėti kas mėnesį.

Sekančiųjų metų mėnesinius mokesčius galite rasti Mokesčių lentelėse (Medical Rate Tables). Mokesčiai bus pažymėti taip pat paliudijimuose ir Kuopos mokesčių lakštuose.

Kai Apdraudos Paliudijimai bus paruošti Susivienijimo Centre, jie bus pasiųsti Kuopų Finansų sekretoriams.

Kiekviename paliudijime bus aiškiai pažymėta, kada apdrauda įsigalioja.

Jei norite daugiau aplikacijų ir kitų informacijų, prašome kreiptis į SLA Centra, 307 West 30th St., New York, N. Y. 10001.

Tėvynė

SUSIVENIJIMO LIETUVIŲ
AMERIKOJE ORGANAS

Published semi-monthly except July and August by the
LITHUANIAN ALLIANCE OF AMERICA
307 West 30th St., New York, N. Y. 10001
Tel. [212] 563-2210

REDAGUOJA SLA REDAKTORIŲ KOMISIJA
EDITED BY SLA EDITORIAL BOARD
GENEVIEVE MEILIUNAS, MANAGER

Yearly Subscription Rates:
In the United States \$4.00
To Foreign Countries \$5.00

Entered as Second Class Matter November 18, 1910, at the Post
Office at New York, N. Y., under the Act of March 8, 1878.

SLA kuopų pranešimai ir skubūs raštai redakcijai reikia siųsti
nevelniau, kaip prieš savaitę laikraščio numeriui išeinant.

Keičiant adresą, būtina pranešti senasis adresas. Už skelbimų
tūrinį redakcija neatsako.

FOR A SECOND ROUND OF ACHIEVEMENTS

Vytautas Širvydas

English historians at Oxford label our century as the Age of Violence. It also is an era in which the United States, summoning all its strength, led democracy in winning the First World War, the Second World War and now is carrying on a definite struggle for human rights in the face of the spreading Communist tyranny. Future historians may well call our times a great American era, similar in radiance with the ancient Periclean era of struggles against Sparta, the Elizabethan era of England against Spain, and Europe's era of struggles against Napoleon.

In its own small way, the Lithuanian Alliance of America, as we read in its recently published history in both Lithuanian and English, had its periods of violence, interspersed with bold deeds, which call for a second round, if ever the more than 300,000 American born Lithuanians should become fired by the high enthusiasms of their fathers and grandfathers, and join the Alliance as members during its many membership drives, or at any time.

For instance, the huge Russian Empire in 1795 grabbed the rest of what was once a big Lithuanian

Polish Commonwealth and made Lithuania its colony, with the avowed aim of turning Catholic Lithuanians into Orthodox Russians. The undaunted Lithuanians said "Not's to you!" just as Americans said "Enough" to England in 1776. Utilizing favorable aspects of the abolishment of the serfdom in the Russian Empire in 1861, while the Americans were emancipating the slaves on their part, many Lithuanian peasants became prosperous farmers and sent their children to Russian universities from which they returned as professional people and convinced fighters against the Tsarist Government. One of these sons was Jonas Šliūpas who emigrated to the United States in 1884 and in 1886 became the Founding Father of the Lithuanian Alliance with Juozas Paukštis as another one. Šliūpas declared that one of the aims of the Alliance will be to fight the Russian imperialists tooth and nail.

In some future articles we will try to comment on some of the highlights of this struggle which ended in the victory of the Lithuanian nation at the end of the First World War. The Alliance made a glorious record here.

Politiniai kaliniai kreipėsi į Tarybų Sąjungos Delegaciją Belgrade

Permės lagerio 36 zonos politiniai kaliniai kreipėsi į tarybinę delegaciją Belgrade. Pareiškimą pasirašė 18 tautybių atstovų—ukrainu, armėnu, žydu, rusų totorių, estu lietuvių ir kiti. Pasirašiusiuju tarpe du lietuviai—Sarūnas Žukauskas ir Petras Plumpa. Kreipimosi tekstas, išverstas iš rusų kalbos.

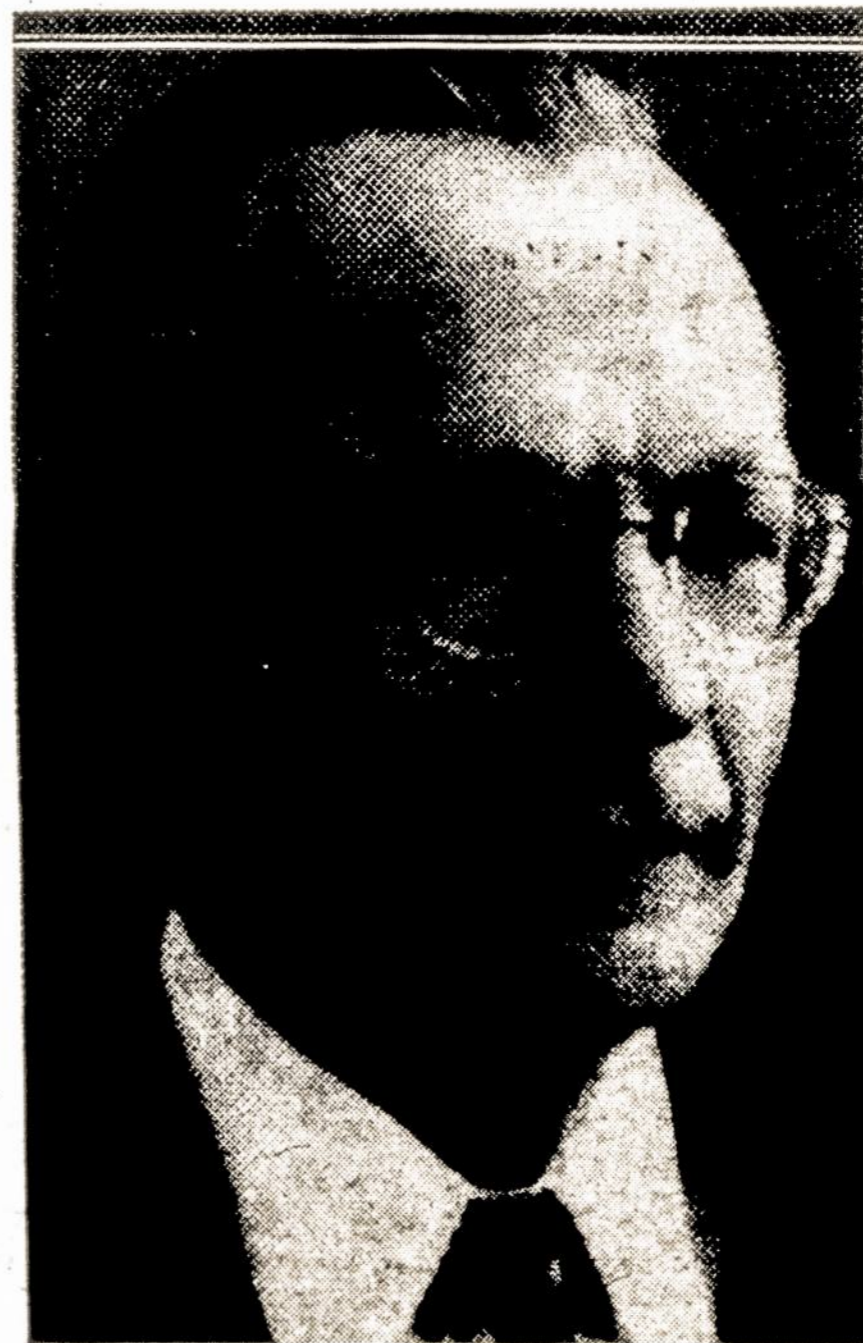
"Tiesa—ne visada vienareikšmė. Pasaulyje žmonės vadovaujami skirtingomis vertybėmis, idealais. Politika ir humanizmas—ne visada sinonimai, bet yra ir vienareikšmiu dalyku, kuriais civilizuotas protas vadovaujasi, siekiantis tobulinti mūsų sudėtingą žmogiškąjį pasaulį—tai Gėrio Tiesa, tai kiekvieno mūsų laimė ir laisvė Žemėje. Pasaulis—pasekmė dialogo; sunkaus, ilgo, bet dialogo . . .

O kas esate jūs, susėdę šiandien už pasitarimu stalo Belgrade, ar jūs ieškote Gėrio? Ne. Tradiciniai kalėjimai kitaminčiams ir patriotams, tiems, kurie elgiasi vadovaudamiesi bendražmoniškos moralės normomis—jie yra jūsų nenuoširdumo įrodymas. Prisiminkite šiandien tuos iš mūsų, kurie ištvėrė Stalino lageriuose, išsaugodami meilę savo nuniokotai, kolonizuotai Tėvynei, tuos, kurie buvo suimti jūsų opričniku už tiesos žodį, už tai, kad jie nenorėjo būti beveidėmis būtybėmis daugiamilijoninėje bandoje. Šiandien mes drįstame likti ištikimi savo Tikėjimui, savo principams—nesitaikstyti su barbariškumo ir veidmainystės blogiu.

Mes perėjome per įstatymus laužančius jūsų parengtinius tardymus



H. Humphrey—lietuvių draugas, negailestingos mirties nelaiku išplėstas iš gyvųjų tarpo, ne tik buvo vienu pirmaeilių amerikiečių šalies vadovų, bet buvo ištikimas ir lietuvių draugas. Nuotraukoje darytoje 1967 m. gruodžio mėn. pagelbstint lietuvių reikalams misijoje Washington, D. C., iš k. į d.: Teodoras Blinstrubas, Mikas Vaidyla, Juozas Kapočius, Leonardas Šimutis, Antanas Rudis, H. Humphrey [tada buvęs JAV viceprezidentas], JAV Valstybės D-to atstovas, Pijus Grigaitis, Marija Rudienė, SLA prezidentas Povilas P. Dargis, kun. dr. Viktoras Rimšelis ir Jokūbas Stukas. Daugumoje tai buvo Amerikos Lietuvių Tarybos ir Susivienijimo Lietuvių Amerikoje nariai atstovai.



Jackui Sondai, Keleivio redaktoriui, jo 85 metų sukakties proga Susivienijimo Lietuvių Amerikoje Pildomoji Taryba ir Tėvynės redakcija, gerbingam jubilatui linki ilgus metus tęsti taip nepamainomai atliekamus darbus mūsų brangios tėvynės Lietuvos ir Amerikos lietuvių labui. Nepailstamas spaudos ir visuomeninis darbas paliks neįkainuojama įnašą lietuvių veikloje.

ir uždarus teismus, šiandien mums atimta laisvė ir normalios fizinės egzistencijos sąlygos, mus maitina dvėseliena, lagerio gydytojai sankcionuoja mūsų kančias karceriuose . . . Jūs ir likote tokiais, kokiais buvote—barbarais, veidmainiais, nusikaltėliais, Jūs nenorite taikos, nesiekiate Gėrio. Jūsų dialogas su Vakarų civilizacija—butaforija.

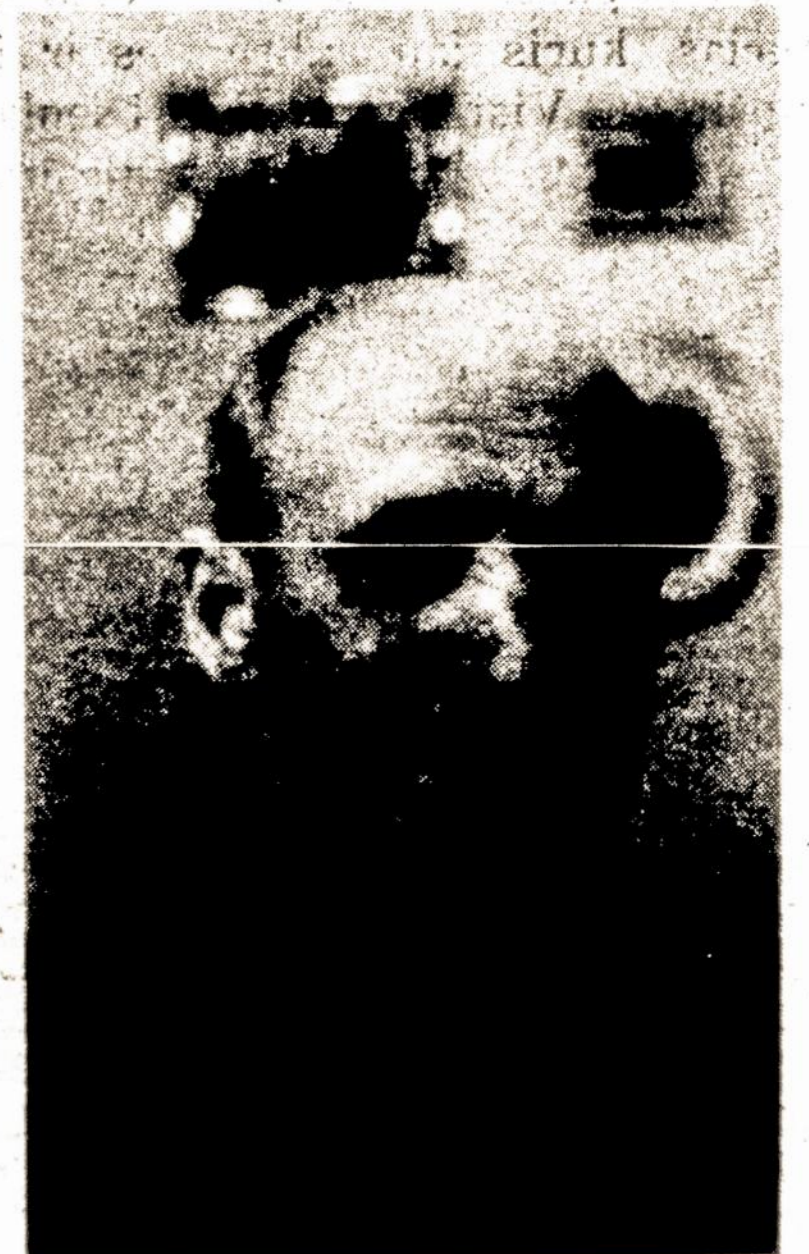
Šiandien mes laikome savo pareigą pasakyti pasauliui, kol kas dar nepažįstančiam politinių lagerių spygliuotos vielos:

Būkite atsargūs: jūsų partneriai pasitarimuose—kalėjimu prižiūrėtojai, o ne diplomatai."

Pasirašė: Dmitro Basarab, Semi-

ion Gluzman, Dmitro Grinkiv, Dmitro Demidiv, Sarūnas Žukauskas, Izraelis Zalmanson, Kazačkov, Igoris Kalinec, Sergej Kovaliov, Valerij Marčenko, Jan Monastirskis, Muchametčin, Kalju Miatik, Petras Plumpa, Stepan Sapeliak, Ivan Svitlič, Mikola Slabodian, Sarkisian.

P. S. Žinodami iš patirties, kad beprasmiška tokios rūšies kreipimasi siųsti oficialiais kanalais, mes ir nemėginame to daryti.



ANTANAS ANDRIULIONIS, SLA, BALF ir kitų organizacijų pasiūlytos veikėjas, Tėvynės ir kitų lietuvių laikraščių bendradarbis, Boston, Mass. J. Valaičio nuotr.

LIETUVOS LAISVINIMO REIKALAMS

Amerikos Lietuvių Taryba gavo reikšmingą laišką: "Kas meta Kalėdų dovanai pasirenku viena iš lietuviškų istaigų, kur mano opinijoje žymiausiai pasidarbavo lietuvių veikloje. Šiomet pasirinkau A.I.T. Cia pridėdu \$100.00 čeki. Viso geriausio Susanne P. Shallna, Cambridge, Mass.

SLA Pildomosios Tarybos Metinio Suvažiavimo įvykusio 1977 m. spalio-October 10-12 d. d., Sheraton Tower, 9333 South Cicero Ave., Oak Lawn, Illinois 60453

PROTOKOLAS

Tęsiamą iš Tėvynės 1 nr.

Paskolos išduotos sekamose valstijose:

Valstija	Paskolų skaičius	Gruodžio 31 d., 1976	
		Paskolų balansas	
Massachusetts	1	\$ 500.00	
Pennsylvania	2	\$1,980.00	
Viso (skaičius)	3 (Numokėta)	\$2,480.00	

Siais metais nebuvo atmokėtų morgečių paskolų.

Morgečių skolininkai visi pildo mokėjimus tvarkingai ir reguliariai, pagal sutartį. Paskolų skaičius jau sumažėjo, beturime tik tris paskolas. Reikia, tačiau, priminti, kad reikia atydziai sekti ir smulkmeniškai prižiūrėti ne tik nuošimčius ir numokėjimus, bet ir apdraudas bei taksų sumokėjimus.

Iždininkė metų pabaigoje suteikia centro raštinės smulkmenišką raportą, nušviesdama paskolų stovį, kas buvo atlikta 1976 m. Į klausimus galiu atsakyti ir paaiškinti.

Bonai—1976 m.

Paskirstymas	Par value	Gauti nuošimčiai
Valdžios	\$ 766,000	\$ 25,572.53
Valstiju	75,000	\$ 4,552.50
Transportacijos (R. R.)	266,000	\$ 4,897.50
Komercijos	219,000	\$ 12,990.02
Elektros, Gazo, Tel.	2,038,000	\$ 97,883.83
Parduoti ar subrendę Bonai		\$ 4,937.50
Viso	\$3,364,000	\$150,833.88

Sulyginant bonų uždarbį su 1975 metų uždarbiu, kuris buvo \$144,753, 1976 metų uždarbis už bonus padidėjo \$6,080. 1976 uždarbis už bonus pasiekė aukščiausio laipsnio, lyginant su vėliausių 10-ies metų uždarbiais.

Reikia pastebėti, kad du bonai nemoka dividendų. Prie jų prisiskaito ir trečias, kuris jau subrendęs ir kuris taip pat nemoka nei sumos nei nuošimčių. Visi trys yra labai seniai pirkti traukinių bonai būtent:

New York Connecting R. R. 2.875%	
subrendo 1975 m. spalio 1 d.	\$ 50,000
Erie R. R. 1st Con "G"	25,000
Reading Co. 1st & Ref. D.	25,000

Viso \$100,000

ATMOKĖTI IR NAUJAI PIRKTIEJI BONAI

Bėgyje 1976 metų subrendo keturi bonai, už kuriuos gavome pilną atmokėjimą:

Brooklyn Union Gas — 2.875%	\$ 50,000
Portland Gas & Coke— 3.125%	25,000
U. S. Treasury Notes—7.5%	25,000
Detroit Edison Con. — 3.375%	25,000

Viso subrendo \$125,000

Iš viso pirkti keturi bonai.

NAUJAI PIRKTIEJI BONAI—1976

U. S. Treasury Notes 8 %	\$ 25,000
U. S. Treasury Notes 7-7/8%	25,000
U. S. Treasury Notes 8 %	50,000
U. S. Treasury Notes 7-7/8%	25,000

Viso pirkti 1976 m. \$125,000

Detaliai apie šiuos bonus buvo išdėstyta 1976 Investmentų komisijos raporte 1976 m. lapkričio mėn. Pildomosios Tarybos susirinkime.

TAUPOMOSIOS SĄSKAITOS

Bankas	Balansas		Balansas
	1975 m. gr. 31	Nuošimčiai 1976 m. gauta	
Keystone Bank	\$12,809.60	\$ 93.89	-0-
Pittsburgh, Pa. 5 1/2 % (M)			

TĖVYNĖ, 1978 m. sausio-January 26 d.

Boston Savings Bank	\$10,000.00	127.11	10,127.11
S. Boston, Mass. 5 3/4 % (M)			
Girard Bank	\$10,200.44	511.59	10,712.03
Philadelphia, Pa. 5% (Dis.)			
Chicago Savings & Loan	\$12,343.95	665.30	13,009.25
Chicago, Illinois 5 1/4 % (M)			
Liberty Fed. Savings & Loan	\$12,238.63	670.92	12,909.55
Philadelphia Pa. 5 1/2 %—(M)			
	\$57,592.62	\$2,068.81	\$46,757.94

Viena bankinė sąskaita būtent Keystone Bank, Pittsburgh, Pa. sumoje \$12,903.60 buvo uždaryta, ir nauja sąskaita atidaryta So. Boston Savings Bank 1976 m. rugsėjo mėn. \$10,000 indėliu.

Prie viršminėtų bankinių sąskaitų išdininkės priežiūroje dar prisideda "checking accounts," laikomi dviejuose bankuose, būtent Pomirtinių ir Ligoje Pašalpos fondai ir dalinai Dividendų Fondas. Visos tokios sąskaitos yra laikomos Girard Bank, Philadelphia, Pa. "Petty Cash" Fondas, Centro raštinės priežiūroje yra laikomas Security National Bank, New York mieste.

Visos šios sąskaitos bus atžymėtos išdininkės einamųjų sąskaitų raporte.

PINIGINIS RAPORTAS 1976 METAMS

Piniginių Įplaukų ir Išmokėjimų santrauka: 1976 metams
1976 m. Sausio 1 piniginis balansas \$223,146.27
Įplaukos per 1976 m. įskaitant bonų, morgečių ir t. t. atmokėjimus ir nuošimčius:

Pomirtinės Fondas	\$374,611.79	
Pašalpos Fondas	58,016.65	\$432,628.44

Išmokėjimai per 1976 m. įskaitant bonų pirkimus ir t. t.

Pomirtinės Fondas	\$424,398.61	
Pašalpos Fondas	84,699.82	\$509,098.43
		(\$76,469.99)

Balansas 1976 m. gruodžio 31 \$146,676.28

Priskaitant procentus Pomirtinių Fonde Taupymo Sąskaitose \$ 1,557.22
Pašalpos Fondo—Girard Bank, Philadelphia, Pa. 9/76-11/76 511.59

Priskaitant:

1. Atidaryta sąskaita So. Boston Bank	\$10,000.00
2. Paskirtus pinigus, Dividendams—Girard Bank	20,000.00

Atimant:

1. Dividendų išmokėjimus	(32,826.37)
2. Uždaryta sąskaita Keystone Bank	(12,903.49)

Piniginis balansas 1976 m. gruodžio 31 \$133,015.23

Bankinis Pomirtinių balansas Fd. 12/31/76	\$ 67,285.98
Bankinis Pašalpos Fd. balansas 12/31/76	13,798.18

Viso \$81,084.16

Petty Cash—

Centro raštinėje—Chemical Bank, New York, N. Y.	\$ 2,000.00
Bankinės Taupymo sąskaitos Pomirtinės ir Ligoje Pašalpos Fonduose (smulkiai nurodyta taupymo bankų raporto dalyje)	\$ 46,757.94

Viso \$129,842.10

Dividendų likusi dalis Girard Bank \$ 3,173.13

Viso—Piniginis balansas 1976 m. gruodžio 31 d. \$133,015.23

Apie 1976 m. išdininkės bendrą veiklą buvo pateikta 1976 m. raporte, lapkričio mėn., tokiu būdu nėra reikalo pakartoti. Tik galiu pridėti, kad išpildžiau ir pateikiau formą išpildant Illinois Financial Institutions reikalavimą.

Kaip išdininkė atlikau savo pareigas ir dar kitais reikalais susijusiais su savo pareigomis.

IŽDININKĖS RAPORTAS

1977 m. nuo sausio 1 iki liepos 31 d.

Kadangi gale 1977 metų teks išdininkei išduoti išsamų metinį raportą, nemanau, kad šiuo tarpu būtų naudinga išduoti detalį raportą už pusę metų. Prie to sekretorė suteiks centro finansinį raportą. Tokiu būdu šis raportas apiims tik bendras skaitlines. 1977 metai buvo labai aktyvūs visais atžvilgiais.

Seka raportas:

BANKINIO STOVIO RAPORTAS

1977 m. liepos 31 d. bankinis stovis toks:

1977 metų liepos 31 balansas—	
Pomirtinės Fonde	\$17,663.73
Pašalpos Fonde	17,639.04
Viso	\$35,302.74

Tęsiamą 4 pusl

SLA Pildomosios Tarybos Metinio Suvažiavimo įvykusio 1977 m. spalio-October 10-12 d. d., Sheraton Tower, 9333 South Cicero Ave., Oak Lawn, Illinois 60453

PROTOKOLAS

Tęsiama iš 3 p.

Petty Cash, Security Bank, N. Y. ...	\$ 2,000.00
Taupomos saskaitos bankuose	47,745.81
Viso	\$85,048.55
Dividendai Girard Banke, Philadelphia, Pa.	3,082.38
Viso piniginis balansas 1977 m. liepos 31 d.	\$88,130.93

Noriu atkreipti dėmesį, kad išdininkės ir sekretorės raštinės skaitlinės suderinamos kas mėnesį, ir skaitlinės vis sutinka.

PASKOLOS [MORGEČIAI] 1977 M.

Buvo pilnai atmokėtas vienas morgėčius, būtent Lehman Township, Huntsville, Pa.

Beliko smulkiai sumai dvi paskolos

TAUPYMO BANKŲ ATSKAITOS

Taupymo bankų indėlius mainuose, kada subręsta papildomieji nušimčiai, kas trys arba kas šeši mėnesiai. Visos šios saskaitos yra tvarkoje. 1977 m. liepos 31 toks indėlis siekia \$47,745.81. Bankuose pinigai laikomi atsargai: jeigu pinigine atskaita sumažėja, kad turėtume "veikiančių" pinigų.

BONŲ INVESTMENTAI 1977 M.

Visi bonai (be senųjų trijų apie kuriuos jau buvo raportuota) mokasi nušimčius, pagal jų stovį. Numatau, kad šių metų nušimčių uždabis nuo bonų bus bent lygus ar aukštesnis, palyginus su 1976 metais.

Iki šios dienos šiais metais subrendo du bonai, parduoti 2 bonai, pirkti 4 bonai. Šiais metais gruodžio mėn. subrę dar vienas bonas.

Šiandieniniai subrendimai atneša Susivienijimui finansinę naudą, nes kada bonas subręsta, mes gauname pilną atmokėjimo sumą, jeigu bonas buvo pirktas par value kainą, o ne brangesnę kainą.

SUTARTIS INVESTMENTŲ DOKUMENTAMS APSAUGOTI

New Yorko Insurance Departmentas patarė stipresnės apsaugos investimentų dokumentams, kurie yra Mellon Banko globoje. Pradėta tartis ir išsiaiškinti su banku dar nuo pereinamos vasaros. Buvo pasitarta su advokatu St. Briedžiu, sekretore G. Meiliūniene ir prezidentu Povilu P. Dargiu. Reikalui išsiaiškinti išdininkė ir prezidentas sušaukė susirinkimą Pittsburgh Mellon Banke, susitarti su banko atstovais. Susirinkimas įvyko 1977 m. bal. 22 d. Šiam susirinkime buvo aptarta galutinai sudaryti platesnės dokumentų apsaugos sutartį. Tai atliko Mellon Banko advokatas. Galutiną sutartį buvo peržiūrėta adv. St. Briedžio ir pasirašyta prez. Povilo P. Dargio. Šiuo laiku laukiame banko atstovo parašo ir galutinio dokumento užbaigimo.

Naujai pasirašytoji sutartis yra pridėtina prie originalės sutarties. Dabartinė sutartis apima apsaugos sertifikata ir apsaugoja nuo bombų išsprogdimų ir kitokių panašių įvykių.

Ta proga, buvo susitarta su bonų ekspertu J. Zunic ir toliau išdiskusuota jo rekomendacija pardavimui ir pirkimui naujų bonų.

Gavusi pinigų Investmentu komisija, visapusiai ištyrinėjusi, perka bonus, kurie neša aukštesnius nušimčius. Parduoti bonai už kuriuos gaudavome 3½%, mažiau ar daugiau, dabar už naujus gauname bent 6½% ar daugiau. Vėliau bus pateiktas Investmentų komisijos raportas, kuris smulkiai nurodys 1977 metų pirkimus, pardavimus ir t. t.

BENDRA VEIKLA

Illinois Finance įstaiga reikalauja, kad būtų pildoma pranešimo formos apie paskolas ir atsakoma į kitus klausimus. Tokia informacija neliečia SLA reikalų, tačiau ją reikia suteikti. Išpildant formas reikalaujama išdininkės ir išdu-globėjų parašų. Šią informaciją reikia suteikti kas 6 mėnesiai.

Nuo 1976 m. lapkričio mėn. dalyvavau dviejuose investimentų komisijų susirinkimuose, kartu su prezidentu P. P. Dargiu ir sekretore G. Meiliūniene. Vienas posėdis įvyko tuoj po metinių raportų pasirašymo, o kitas kartu su vajaus reikalais, kuriame dalyvavo ponas Sabo, aktuario atstovas, ir vice prezidentas Aleksandras Chaplikas. Investmentų komisijos protokolas bus pateiktas susirinkimui vėliau.

ANN IR ANTHONY VYSTHER

Atstovavau SLA Ann ir Anthony Vysther 25-erių metų vedybinio gyvenimo sukakties pramogoje, kuri įvyko Alsip, Illinois. Išreiškiau geriausio ateities gyvenimo abiem, ir SLA vardu pasveikinau. Pakviečiau SLA Kuopos raštininką Andrijauską, kuris gražiu stipriu balsu sudainavo keletą dainų, ir baigė "Ilgiausių Metų" sveikinimu, pritariant svečiams. Vystherų šeima yra pavyzdinga, irrašydama į SLA nemaža naujų narių. Jie vadovauja 63-iosios Kuopos darbuose, kaip finansų sekretorė ir vice prezidentas.

A. A. MIKAS VAIDYLA

Minint vienus metų sukaktį nuo Miko Vaidylos atsiskyrimo iš mūsų tarpo šiame minėjime atstovavau SLA. Nušviečiau meilę ir veiklą, kurias reiškė Mikas Vaidyla SLA organizacijai. Minėjimui pirmininkavo Aldona Olienė.

260-TOS KUOPOS VEIKLA

SLA 260-oji Kuopa surengė bankietą pagerbti veteraną Kazį Mačiuką, Chicagoje ir ta pačia proga paminėjo Kuopos 50 metų gyvavimo sukaktį. Ta proga buvo pagerbta ir valdyba. Kuopa įteikė K. Mačiukui meninį žyminį plaką. Buvo išreikšta K. Mačiukui padėka už jo ilgametę darbuotę: kaip finansų sekretoriui, organizatoriui, 6-osios apskrities pirmininkui ir Įstatu komisijos nariui.

Kadangi ponai P. Mačiukienei taip pat suėjo 26-ti metai, kai ji eina išdininkės pareigas Kuopoje, SLA prezidentas P. P. Dargis mane kaip išdininkę, vardu Pildomosios Tarybos įgaliojimo įteikti jai auksinį ženklelį.

Pasakiau kalbą, sveikindama visą tokią išstvermingą valdybą. Ypatingai nušviečiau ponios Pranės Mačiukienės veiklą, kartu su vyru, ne tik Kuopoje, bet ir SLA 6-ojoje apskrityje ir seimuose. SLA skaito didele garbe turėti tokius veiklius narius veikėjus.

EGZAMINIERIAI

Pennsylvania Apdraudos Departamento egzaminieriams atvykus į SLA Centro raštinę teko skubiai sutvarkyti ir sudėti orderių dokumentus, kanceliuotus čekius, bankines knyguotes ir paruošti jų siuntimą į New Yorko raštinę. Taip pat reikėjo pristatyti pinigų suderinimo raportus už 1976 metus ir dalį 1977 metų. Šis darbas buvo atliktas skubiai ir dokumentai pasiekė New Yorko raštinę laiku ir tvarkingai.

Išdininkės E. Mikužis raportas už 1976 metus, J. Miller įnešus, dr. D. Degėsiui parėmus, vienbalsiai priimtas.

Išdininkės raportas už pirmuosius 1977 metų 6 mėnesius, C. Austin įnešus, J. Miller parėmus, vienbalsiai priimtas.

Prezidentas Povilas P. Dargis pirmąją sesiją uždarė 1 val. po pietų, pranešdamas, kad antroji sesija prasidės 2 val. po pietų toje pačioje vietoje.

ANTROJI SESIJA

Antrąją Pildomosios Tarybos Suvažiavimo sesiją prezidentas P. P. Dargis atidarė 2 val. po pietų 1977 m. spalio-October 10 d., toje pačioje vietoje.

Prezidentas pakvietė sekretorę G. Meiliūnas atlikti vardošaukį. Posėdyje dalyvauja tie patys Pildomosios Tarybos nariai, kaip ir pirmojoje sesijoje.

9. Prezidentas P. P. Dargis kviečia Iždo Globėjas Josephine Miller ir Christine Austin išduoti savo raportus.

Iždo Globėjos pranešė, kad 1976 ir 1977 metų išmokėjimo bylas Iždininkė E. Mikužis persiuntė į New Yorką kur tuo metu SLA Centre turta peržiūrėjo Pensilvanijos Departamento egzaminieriai. Iždo Globėjos Susivienijimo atskaitomybę patikrins prieš sekantį Pildomosios Tarybos suvažiavimą.

Per šį laikotarpį Iždo Globėjos dalyvavo 6-osios Apskrities suvažiavimuose ir SLA 260 Kuopos bankiete. Jos taip pat dėjo nemažai pastangų gauti naujų narių, visuomet primindavo SLA Vajų, dalyvaudamos visuomeniniame Chicagos gyvenime.

G. Meiliūnas įnešus, A. Chaplikui parėmus, Iždo Globėjų žodžiu išduotas raportas vienbalsiai buvo priimtas.

10. Prezidentas P. P. Dargis kviečia daktarą Kvoteją dr. D. Degėsi išduoti savo raportą.

Pagal jo žodžiu patiektą raportą, jis patikrino visas Medical aplikacijas.

Jis pageidauja, kad ateityje, aplikantui prašant didesnės kaip \$5,000 apdraudos sumai, jau iš karto būtų pareikalauta daugiau žinių apie jo sveikatos stovį.

Daktaras Kvotejas D. Degėsys pažadėjo ir toliau duoti rašinių Tėvynėje sveikatos reikalais.

Tęsiama 5 pusl.

TĖVYNĖ, 1978 m. sausio-January 26 d.

SLA Pildomosios Tarybos Metinio Suvažiavimo ivykusio 1977 m. spalio-October 10-12 d. d., Sheraton Tower, 9333 South Cicero Ave., Oak Lawn, Illinois 60453

PROTOKOLAS

Tęsiama iš 4 p.

A. Chaplikui įnešus, E. Mikužis parėmus, Daktaro Kvotėjo D. Degėsio raportas vienbalsiai buvo priimtas.

11. Prezidentas P. P. Dargis kviečia E. Mikužis, Investmentų Komisijos vardu, pateikti Suvažiavimui Investmentų Komisijos raportą.

SUMMARIZED REPORT OF INVESTMENT COMMITTEE

The Investment Committee held two meetings in 1977, one in February and the other in July at the Central Office in New York. Mr. Joseph Zunic of Butcher and Singer participated at the July meeting. The minutes of these meetings were presented to this meeting.

Discussions followed with respect to purchases and sales of bonds for L. A. A.'s portfolio. In addition to this, one bond matured July 31, 1977. The specifics for the sold and purchased bonds, including matured, are outlined in the resolutions. The new bonds purchased were in an equal amount of par value and will bring in approximately 2%—3% more on our investment.

The Committee had a very active year and believes that the bond investment portfolio has been gradually up graded. Sale of West Virginia Turnpike 4.125% was discussed. The Committee decided not to proceed with the sale at this time in view of the fact that the returns include past due interest. The Committee decided to review the status of this bond in 1978.

The transactions are carried out by the Treasurer in cooperation with the Secretary. A great amount of the work was required, and subsequently accomplished by the Investment Committee in 1976-1977.

One more bond, the Appalachian Electric Power Co. 3.125% is to mature December 1, 1977, and another P. V. \$25,000, i. e. the Illinois Power Co. 3.125% is to mature February 1978. There will be no others maturing in 1978. As the bonds mature, the Alliance received their full par value. New investments are now being made at higher rates of interest over that received previously.

This has been a very active year for the Committee. The Committee feels that the Investment portfolio has been enhanced as to qualify and as to increased returns. It is to be noted that the primary purchases in 1977 and 1978 were limited primarily to U. S. Treasury Notes or Bonds (see resolutions). Two utilities were purchased to adjust and to balance losses to a minimum, keeping the par values intact.

PURCHASED JULY 1977

Mortuary Fund
 \$30,000 P. V. U. S. Treasury Ser. 92 Dated 7/8/77—7.25%
 Matures: 8/15/92 (Feb.—Aug.)
 Paid: 98 3/4
 Total: \$29,625.00
 Accd. Int.: \$ 144.20
 Total: \$29,769.20
 Purchase date—7/25/77
 Settlement 8/1/77
 CU912810 by 3010 B-05

\$25,000 P. V. U. S. Treasury Nts. Dtd. 2/15/77—7.25%
 Matures: 2/15/84
 Paid: 99.810
 Total: \$24,952.50
 Accd. Int.: \$ 450.62
 Bank Charge: \$ 20.00
 Total: \$25,423.12
 Yield 7.28%
 CU912827GLO

BONDS PURCHASED SEPT. 1977

Arkansas Power & Light—1st Mtg. Reg.
 4.375% Maturing—February 1, 1993
 Par Value \$25,000
 Principal \$16,937.50

Interest \$ 154.95
 Total \$17,092.45
 Trade Date 9/15/77

Settlement Date 9/22/77
 Price per \$100 67 3/4
 CU No. 041033 AM 3020

Philadelphia Electric Co. 1st & Ref. Mtg. Reg.—5%
 Par Value \$27,000
 Maturing 10/1/89
 Principal \$20,958.75
 Interest \$ 641.25
 Total \$21,600.00
 Trade Date—9/15/77
 Settlement Date—9/22/77
 Price per \$100—77-5/8
 CU 717537 AL 8020

BONDS SOLD—1977

Mortuary Fund

\$26,000 P. V.—Chesapeake — Ohio Rwy Ref. & Imp. E
 3.50%
 Maturing—8/1/96
 Principal \$20,280.00
 Less Postage \$ 3.22
 Received \$20,276.78
 Accd. Int. \$ 91.00
 100 Bond Sold at \$78.00
 Selling Date 8/30/77

\$25,000 P. V.—Virginian Rwy—1st Lien—Ref. Mtge. B
 3%
 Maturing 5/1/95
 Principal \$19,500.00
 Plus Postage \$ 3.00
 Received \$19,503.00
 Accd. Int.—(5/1/77 to 9/7/77) \$262.50
 Sold at \$78.00
 Selling Date—8/30/77
 CU 928227AL1010

BONDS MATURED—1977

Mortuary Fund

P. V. \$30,000—U. S. A. Treasury Notes Ser. K-1977
 Dated 7/31/75 .. Matured 7/31/77
 CU-912827—ES7-1
 Received \$30,000.00

BONDS MATURING—DECEMBER 1977

P. V. \$25,000—Appalachian Electric Power Co.—3.125%
 Matures December 1, 1977

BONDS MATURING—1978

P. V. \$25,000—Illinois Power Company—3.125%
 Matures February 1978

INVESTMENT COMMITTEE

**PAUL P. DARGIS
 GENEVIEVE MEILIUNAS
 EUPHROSINE MIKUŽIS**

Attached for approval by the Executive Board are the following resolutions:

RESOLUTION ADOPTED BY THE INVESTMENT COMMITTEE OF THE LITHUANIAN ALLIANCE OF AMERICA

Whereas, We, the undersigned members of the Investment Committee of Lithuanian Alliance of America, a Fraternal Benefit Society, duly organized and existing under and by virtue of the laws of the Commonwealth of Pennsylvania, pursuant to the power and authority conferred in said Investment Committee by the Lithuanian Alliance of America, are empowered to make and to regulate investments in securities, therefore be it

Resolved, to purchase the below named Notes recommended by the Investment Committee to authorize and empower the Girard Bank of Philadelphia, Pennsylvania, to purchase with the funds of the **Mortuary Fund** of the Lithuanian Alliance of America from the **Mortuary Account #2—053—098** held in the Girard Bank, Philadelphia, Penna., for payment of said securities as follows:

Quantity	Security	
\$25,000.00	U. S. Treasury Notes, 7.25%; Yield 7.28; Par Value \$25,000	
	Basic Price 99.810; Dated 02/15/77; Matures 02/15/84	
	Cusip # 912827GLO	
	Principal	\$24,952.50
	Accrued Interest	450.62
	Bank Charge	20.00
	Net Amount Due	\$25,423.12
	Settlement date 05/16/77	

Tęsiama 6 p
 5

SLA Pildomosios Tarybos Metinio Suvažiavimo įvykusio 1977 m. spalio-October 10-12 d. d., Sheraton Tower, 9333 South Cicero Ave., Oak Lawn, Illinois 60453

PROTOKOLAS

Tešiamą iš 5 p.

and to deposit the newly purchased Treasury Notes in the Mellon Pittsburgh, Penna., Mortuary Fund Custodian Account # 075-070 of the said Lithuanian Alliance of America.

Dated this 16th day of May 1977.

LITHUANIAN ALLIANCE OF AMERICA INVESTMENT COMMITTEE

**Paul P. Dargis
Genevieve Meiliunas
Euphrosine Mikuzis**

RESOLUTION ADOPTED BY THE INVESTMENT COMMITTEE OF THE LITHUANIAN ALLIANCE OF AMERICA

Whereas, We, the undersigned members of the Investment Committee of the Lithuanian Alliance of America, a Fraternal Benefit Society, duly organized and existing under and by virtue of the laws of the Commonwealth of Pennsylvania, pursuant to the power and authority conferred in said Investment Committee by the Lithuanian Alliance of America, are empowered to make and to regulate investments in securities, therefore be it

Resolved, to purchase the below named bonds recommended by the Investment Committee of the Lithuanian Alliance of America, and to authorize and empower the Mellon Bank, N. A. of Pittsburgh, Pennsylvania, to pay upon delivery by Butcher and Singer, Pittsburgh, Pennsylvania, with the funds of the Mortuary Fund of the Lithuanian Alliance of America, remitted to said bank for payment for said securities as follows:

Quantity	Security	
\$30,000.00	U. S. Treasury 7 1/4 % Bonds Due August 15, 1992	
	Cost 98 3/4	\$29,625.00
	Accr. Interest	144.20
	Total	\$29,769.20

and to deposit the newly purchased bonds in the Mellon Bank, N.A., Pennsylvania, Mortuary Fund, Custodian Account of the said Lithuanian Alliance of America.

Dated this 26th day of July 1977.

LITHUANIAN ALLIANCE OF AMERICA INVESTMENT COMMITTEE

**Paul P. Dargis
Euphrosine Mikuzis
Genevieve Meiliunas**

RESOLUTION ADOPTED BY THE INVESTMENT COMMITTEE OF THE LITHUANIAN ALLIANCE OF AMERICA

Whereas, We, the undersigned members of the Investment Committee of the Lithuanian Alliance of America, a Fraternal Benefit Society, duly organized and existing under and by virtue of the laws of the Commonwealth of Pennsylvania, pursuant to the power and authority conferred in said Investment Committee by the Lithuanian Alliance of America, are empowered to make and to regulate investments in securities, therefore be it

Resolved, to sell the below named bonds recommended by Butcher & Singer, Inc. (Investment Brokers) and to authorize and to empower the Mellon Bank, N. A. of Pittsburgh, Pennsylvania to forward said bonds for sale to Butcher & Singer, Inc., and to transmit the proceeds therefrom to the Lithuanian Alliance of America Treasurer, Euphrosine Mikuzis, for deposit to Mortuary Fund Account in the Girard Bank in Philadelphia, Pennsylvania.

Quantity	Security	Principal	Accr. Int.	Total
\$26,000.	Chesapeake & Ohio Rwy. Co. 3 1/2 % Series E Due 8/1/96	\$20,280.00	\$91.00	\$20,371.00
\$25,000.	Virginian Rwy Co. 3% First Lien &	\$19,500.00	\$262.50	\$19,762.50

6

Refunding Mtge Bonds
Series B, due 5/1/95

Dated August 30, 1977

LITHUANIAN ALLIANCE OF AMERICA INVESTMENT COMMITTEE

**Paul P. Dargis
Genevieve Meiliunas
Euphrosine Mikuzis**

RESOLUTION ADOPTED BY THE INVESTMENT COMMITTEE OF THE LITHUANIAN ALLIANCE OF AMERICA

Whereas, We the undersigned members of the Investment Committee of the Lithuanian Alliance of America, a Fraternal Benefit Society, duly organized and existing under and by virtue of the laws of the Commonwealth of Pennsylvania, pursuant to the power and authority conferred in said Investment Committee by the Lithuanian Alliance of America, are empowered to make and to regulate investments in securities, therefore be it

Resolved, to purchase the below named bonds recommended by Butcher & Singer, Inc. and to authorize and empower the Mellon Bank of Pittsburgh, Pennsylvania, to pay upon delivery by Butcher & Singer, Inc., Pittsburgh, Pennsylvania, with the funds of the Mortuary Fund of the Lithuanian Alliance of America, remitted to said bank for payment for said securities as follows:

Quantity	Security	
\$25,000.	Arkansas Power & Lt 1st Mtg-Reg—Due 02/01/1993	
	04.375% FA Price 67 3/4 CU. 041033AM3020	
	Principal	\$16,937.50
	Accrued interest	154.95
	Total	\$17,092.45

\$27,000.	Philadelphia Elec. Co. 1st & Ref. Mtg—Reg—	
	Due 10/01/1989 05.000% AO Price 77-5/8	
	CU717537AL8020	
	Principal	\$20,958.75
	Accrued interest	641.25

Total \$21,600.00

and to deposit the newly purchased bonds in the Mellon Bank, Pittsburgh, Pennsylvania, Mortuary Fund Custodian Account of the said Lithuanian Alliance of America.

Dated this 21st day of Sept. 1977.

LITHUANIAN ALLIANCE OF AMER. INVEST. COMMITTEE

**Paul P. Dargis
Genevieve Meiliunas
Euphrosine Mikuzis**

Pildomoji Taryba, susipažinusi su pateiktu Investmentų Komisijos raportu ir keturiom Rezoliucijom, A. Chaplikui įnešus, dr. D. Degėsiui parėmus, vienbalsiai nutarė Investmentų Raportą priimti ir Investmentų Komisijos keturias transakcijas, padarytas 1977 metų gegužės 16 d., liepos 26 d., rugpjūčio 30 d. ir rugsėjo 21 d., ratifikuoti.

12. Svarstomas 43-iosios Kuopos, So. Boston, Mass. Pomirtinės išmokėjimas (Cert. 73928, Cert. 074218 ir Cert. 74395).

Daktarui Kvotėjui dr. D. Degėsiui buvo pavesta ši reikalą ištirti.

Po to, kai bus gautos Daktaro Kvotėjo ir teisinio patarėjo nuomonės, Pildomoji Taryba šiuo reikalu padarys galutiną sprendimą.

13. Svarstomas SLA 301 Kuopos, Cicero, Ill., pomirtinės išmokėjimas (Cert. 64253)

Apsvarsčius reikalą, A. Chaplikui įnešus, E. Mikuzis parėmus, vienbalsiai nutarta pašalpgaviui išmokėti pilną apdraudos sumą.

Prezidentas P. P. Dargis antrąją sesiją uždarė 6-tą po pietu ir pranešė, kad trečioji sesija prasidės rytoj, 1977 m. spalio 11 d., 10 val. ryto toje pačioje vietoje.

TREČIOJI SESIJA

Prezidentas Paul P. P. Dargis trečiąją Pildomosios Tarybos suvažiavimo sesiją atdarė 1977 m. spalio-October 11-tą dieną, 10 val. ryto, Sheraton Tower viešbutyje, Oak Lawn, Illinois.

Prezidentas P. P. Dargis kviečia sekretorę G. Meiliūniene atlikti vardošaukį. Atlikus vardošaukį paaiškėjo, kad sesijoje dalyvauja visi Pildomosios Tarybos nariai.

Tešiamą sekančioje Tėvynės No. 3 laidoje

TĖVYNĖ, 1978 m. sausio-January 26 d.

Apie moterų krūties vėžį

DANIELIUS DEGĖSYS, M. D.
SLA Daktaras Kvotėjas

Daug kam kyla klausimas, kas yra krūties vėžys, ir kas šią ligą sukelia? Į šį klausimą atsakymo dar neturime. Nežiūrint didelių išlaidų ir labai daug įdėto darbo vėžio tyrimams, mokslininkai šios ligos sukėlėjo dar nesurado. Mes nežinome, kodėl, pavyzdžiui, Japonijoje, Skandinavijoje ir Greenladijoje gyventojai serga skrandžio vėžiu daugiau negu kituose kraštuose. Taip pat nežinome, kodėl Japonijoje ir Kinijoje moterys krūties vėžiu rečiau serga negu kitų kraštų moterys, arba, kodėl žydų tautybės moterys retai tesuserga gimdos kaklelio vėžiu?

Nesinorėtų tikėti, kad krūties vėžys aplenkia japonės ir kinietes vien dėl to, kad jos priklauso kitokiai rasei. Reikia manyti, kad paskirų žmonių atsparumas vėžiui yra skirtingas. Todėl stipresni atsparumą turintys geriau atsilauko kovoje prieš vėžį, o silpnesi turintys neatsilaiko.

Analizuojant krūties vėžio susirgimus Indijos moterų tarpe nustatyta, kad krūties vėžio susirgimai ir vienos tautos moterų tarpe nėra vienodai išsidalinę.

Indijos gyventojai, nežiūrint jų bendros kilmės, yra susiskirstę į skirtingus ekonominius bei socialinius luomus, turinčius skirtingas tradicijas.

Parsee grupė yra uždara sekta. Jai priklauso turtingesni ir daugiau išsilavinę indusai. Jie pradeda kurti šeimas vėlyvesniam amžiuje. Jų moterys gimdo mažai vaikų ir juos retai maitina krūtimi. Šios grupės moterų tarpe krūties vėžys yra dažna liga.

Hindu grupei priklauso mažai mokytai ir neturtingi Indijos gyventojai. Šios grupės moterys labai jaunos, gimdo daug vaikų ir juos maitina krūtimi. Šių moterų tarpe krūties vėžys randamas kur kas rečiau negu Parsee moterų grupėje.

Nežiūrint, kad šios dvi moterų grupės ir priklauso vienai rasei, bet jos skiriasi savo palinkimu į krūties vėžio susirgimus.

Kaip matome iš šių studijų ryškėja vienas faktas, būtent, **vaikų gimdymas ir vaikų maitinimas krūtimi yra susijęs su krūties vėžio susirgimų dažnumu.**

Jungtinių Amerikos Valstybių statistiniai duomenys taip pat rodo, kad vaiku neturinčios moterys krūties vėžiu suserga beveik dvigubai dažniau negu vaikus turinčios. Kodėl taip yra, nėra žinoma.

1934 metais Vokietijos mokslininkas dr. Geschickter paskelbė savo teoriją, kad moteriški hormonai estrogenas sukelia krūties vėžį. Jis sakė, kad jo tyrimai su pelėmis rodo, jog duodant pelėms didesnes dozes estrogeno pelėse išsivysto krūties vėžys. Vėliau Amerikos mokslininkai, Haagenen ir Randell, pakartojo tuos pačius tyrimus. Jie nustatė, kad taip nėra, lygiai, kaip ir vėliausių 30-ties metų statistiniai medicinos duomenys Jungtinėse Amerikos Valstybėse rodo, kad estrogeno vartojimas nepažidina krūties vėžio susirgimų. Bet čia reikia pažymėti, kad kai kuriais atvejais estrogeno vartojimas turi būti suvaržytas, nes vis dėl to šis hormonas turi įtakos į kai kurių krūties vėžio rūšių vystymąsi.

Moterys, turėjusios krūties vėžį, šį hormoną vartoti gali tik specifiniais atvejais, gydytojui prirašius.

Krūties vėžys gali būti pastebėtas ir pačios moters, jai pačiai reguliariai tikrinant savo krūtis. Krūtys yra kūno paviršiuje todėl jos egzaminuoti nėra sunku.

Moterys savo krūtis turėtų pačios egzaminuoti bent vieną kartą per mėnesį ir pasirodyti gydytojui bent vieną ar du kartus per metus. Radusios bet kokį savo krūtyse sukietėjimą arba pakitimą moterys be jokio atidėliojimo turi pasirodyti gydytojui.

Krūties vėžiui nustatyti, be gydytojo apžiūrėjimo, yra dar ir kitokių būdų, kaip pavyzdžiui, krūčių persvietimas rentgenu arba kitokiais spinduliais.

Siu papildomų tyrimų tikslumas yra apie 75%. Tiksliai nustatyti, ar moteris turi vėžį ar ne, tegalima tik išpovus krūtyje užčiuopta sukietėjimą ir jį po mikroskopu ištyrus.

Anksti diagnozavus ir išoperavus krūties vėžį pagijimų skaičius siekia virš 80%, bet reikia atsiminti, kad ne visos krūties vėžio rūšys yra vienodo piktybingumo. Kai kurios rūšys yra labai piktybinės, todėl tokiais atvejais ir ankstyvas gydymas ne visada padeda.

Kiekvienais metais spaudoje užtinkame sensacingų pranešimų, kad kažkas ir kažkur jau beveik nustatė vėžio sukėlėją ir nuo vėžio ligos atrado vaistus. Tikrenybėje tiek krūties vėžio sukėlėjas, tiek vaistai nuo vėžio dar nėra surasti. Krūties vėžio gydymas yra grynai chirurginis, juo anksčiau pašalinami vėžiai, kartu su krūtimi ir ja supančiom liaukom, juo geresni rezultatai. Ir pačių gydytojų tarpe yra skirtingų nuomonių, kaip radikaliai turi būti padaroma ši krūties operacija.

Be vėžio krūties operacijos dar yra ir pagalbinės gydymo priemonės, kaip, švitinimas rentgenu, įvairūs vaistai, hormonai ir ovariumų (kiaušidžių) bei adrenalinių liaukų pašalinimai, bet šie gydymo metodai yra tik pagalbiniai, ir ju pritaikyma gali nustatyti tik gydantis pacienta gydytojas.

Irašydami į SLA narius, jiems nurodykite naudingumą priklausyti Susivienijimui Lietuvių Amerikoje. Perskaitykite lengvatą.

LITHUANIAN CHEF



Jane Bajercius,
Food Editor

STRIPED BASS IN BEER

4 lbs. striped bass
1 tbsp. salt
3 cups beer
2 onions, chopped
1 bay leaf
6 whole peppercorns
1 lemon, sliced
2 tbsps. flour
1 tbsp. butter
1 tbsp. sugar

Have fish market clean and scale fish or do it yourself. Place fish in large skillet, sprinkle with salt on both sides and in cavity; let stand 30 minutes.

Add beer, onions, bay leaf, peppercorns and lemon. Bring to boil, reduce heat and simmer gently for 10 to 15 minutes, or until fish is tender. Remove fish carefully to warm platter and keep warm. Blend together flour, butter and sugar; add to broth and cook until thickened, stirring constantly. Strain the sauce and serve over fish.

FLOUNDER ROLL-UPS

12 large flounder fillets
fresh or frozen
8 strips bacon, diced
1/2 cup melted butter or margarine
6 cups bread crumbs
1/2 teaspoon dried tarragon leaves
Hot water, butter or margarine

Defrost fillets, if frozen. Cook bacon crisp; drain on absorbent paper. Drain bacon drippings; measure 1/4 cup and add to melted butter or margarine. Combine bread crumbs, bacon, tarragon leaves and combined fats; mix well. Add enough hot water to make stuffing as moist as desired. Place spoonful of stuffing on each flounder fillet; roll up firmly. Line baking pan with foil. Grease foil. Place roll-ups in pan; dot generously with butter or margarine. Bake at 375 for 25 minutes, or until fish flakes easily with fork. Serve with the sauce of your choice.

Handy Hints

Add new life to a fibre broom by soaking it one-half hour in a solution of 2 quarts warm water to 4 tablespoons of ammonia. Rinse in clear water and hang up to dry.

Please send your recipes to: Jane Bajercius, 871 East 4th St., So. Boston, Mass. 02127.

HANDY HINTS

A very useful makeshift lemon squeezer is fashioned by placing the prongs of one fork over another, and while you hold them in place by the handles, turn the lemon around the prongs, just as you do with the squeezer.

Flowerpots made of eggshells. Start seedlings in eggshell halves filled with loam. Shells can be stored in egg cartons and moved easily to any sunny spot. Later transplant them, shell and all. Roots will break through and be supplied with fertilizer as shell decomposes.

"Mano laimės ir Nelaimės Lietuvoje ir Amerikoje." Gyvenimo eilėraščių biografija. Rasite juokų ir nuliūdimų. Labai įdomi knyga, \$3.75, kreipkitės:

Joseph Ratkus
301 Ocean Drive
Miami Beach, Fla. 33139
Apt. 504

KELEIVIS

PUBLISHERS OF THE
LITHUANIAN WEEKLY
SINCE 1905

636 EAST BROADWAY
SOUTH BOSTON, MASS. 02127
TEL. 268-3071

PRENUMERATA \$10.00 metams
ir \$6.00 pusei metų

Naujų skaitytojų vėjus

NAUJIENOS tvirtai stovi ir kovoją už Lietuvos ir pavergtų lietuvių laisvę, neidamos ir nesidėdamos į sandėrius su okupantais ar jų įgaliotiniais.

KAINUOJA: Chicagoje ir Kanadoje metams—\$30.00, pusei metų—\$16.00, trims mėn.—\$8.50, vienam mėn. \$3.00. Kitose JAV vietose metams—\$26.00, pusei metų—\$14.00, vienam mėn.—\$2.50. Užsieniuose—\$31.00 metams. Susipažinimui siunčiama savaitę nemokamai. Prašoma naudoti žemiau atkarpą.

NAUJIENOS
1739 So. Halsted St.
Chicago, Ill. 60608

Siunčiu.....dol. Naujienų prenumeratai, Jubiliejinio vėjus proga paremdamas lietuvišką spaudą.

Vėjus proga prašau siūsti Naujienas vieną savaitę susipažinimui nemokamai ir be jokių išipareigojimų.

Pavardė ir vardas

Adresas

Tautinės minties lietuvių laikraštis

DIRVA, P. O. Box 03206
Cleveland, Ohio 44103
(Tel.) (216) 431-6344
6116 St. Clair Avenue
Cleveland, Ohio 44103

The Lithuanian
National Newspaper
Prenumerata metams \$13.00,
pusei metų \$7.00 • Atskiro numerio kaina 20 centų •